

# **AWEMainta**

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

ACUSADO A TRECE ARMA Y OTRO A MURI

## **OTRO CASO CU A COSTA BIDA PA PRESENCIA DI ARMA DI CANDELA**



**GOBIERNO DI ARUBA:  
FPNA A PERDE E CASO  
CONTRA GOBIERNO DI ARUBA**

**CAFT TA DUNA GOBIERNO BON NOTICIA  
GOBIERNO TA HAYA MIYONES  
DI ACCIJNS CU GASOLIN  
PERO PA PUEBLO NADA**

**RAPPORT DI CAFT TA  
CONFIRMA CU NO TIN NECESIDAD  
DI LEY MANERA RAFT**



**Tired of Manually Processing Forms?**

**SCAN**SYS  
vision on imaging

- Digital Processing of Purchase Invoices and more
- Seamless Integration with most Financial Software
- Complete Control of Authorizations via Workflows

**VCC**  
International NV

This OCR software scans any kind of document and automatically fills the data in your preferred financial/ERP software!

TEL. 583-7072 | [info@vcc-int.com](mailto:info@vcc-int.com) | [www.vcc-int.com](http://www.vcc-int.com)

Acusado a trece arma y otro a muri

## Otro caso cu a costa bida pa presencia di arma di candela

**OTRO** caso di arma di candela a keda trata diabierna mainta den Corte den Prome Instancia, caminda e acusado hoben di 20 año, esta Shancarlo Vrolijk, a presente dilanti Hues pa un caso caminda su arma di candela, a costa bida di un homber di inicial P. di 23 año.

No ta un caso di asesinato pero si caminda e acusado ta ser acusa di a hiba un arma di candela na cas di su amigo Phelipa pero despues a bandona e cas di su amigo pero a laga e arma di candela riba un mesa den e cas.

Segun su declaracion na autoridadnan hudicial, e ta segura cu e arma di candela no ta pertenece na su persona y cu e no sa algo di e arma aki pero amiga di difunto Phelipa, a declara na autoridadnan policial e anochi di e incidente fatal aki, cu ta Shancarlo a bin cu e arma di candela y a laga esaki riba un mesa den e apartamento di e victima.

Segun e mucha muhe, e victima dado momento despues cu Shancarlo a bandona e cas y a laga e arma di candela riba e mesa, a pasa man pa e arma y hasta a punta e arma riba su persona, caminda el a reacciona mesora bisando cu Philipa a spanta su persona formalmente.

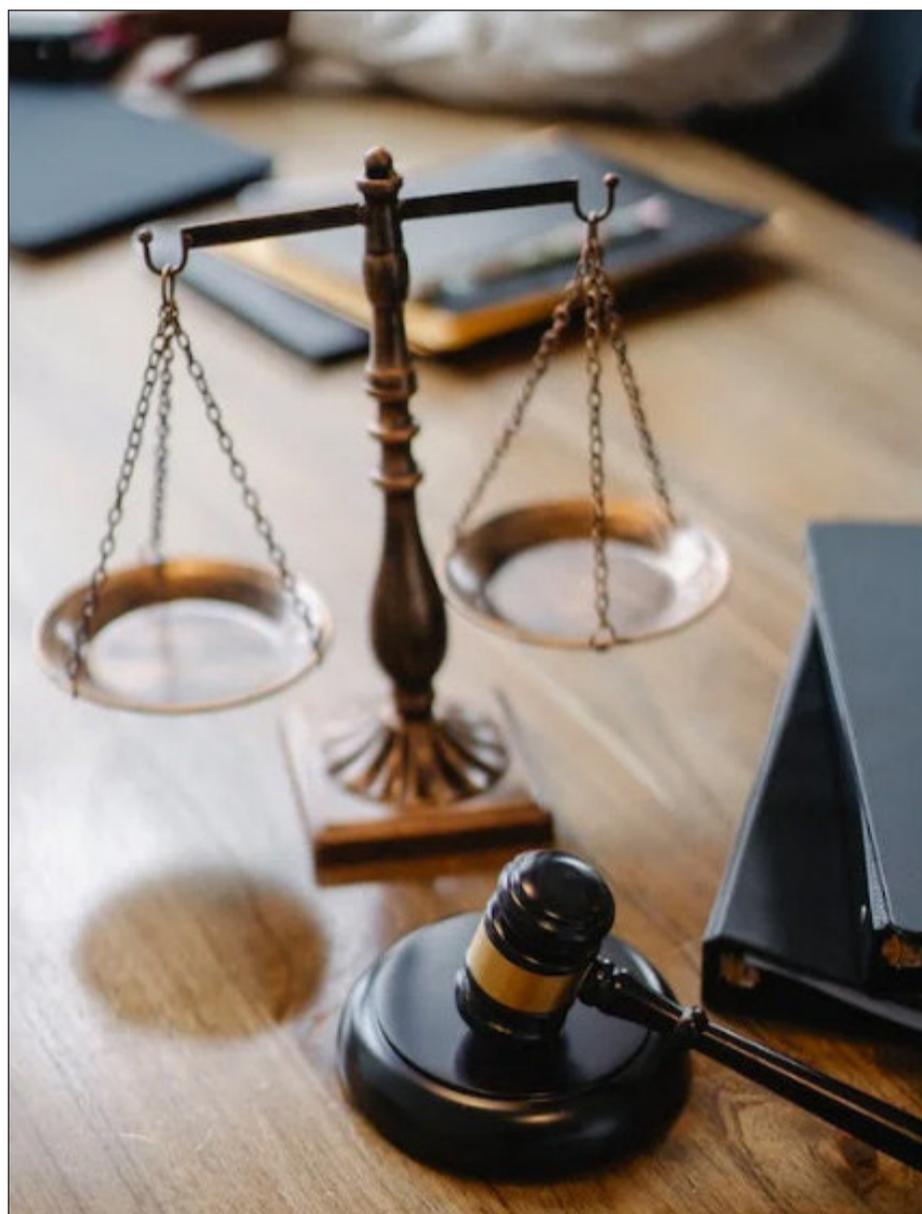
Segun Phelipa na su amiga, ta cu e no mester spanta ya cu e arma lo no tin bala den dje pero el a sigui hunga cu e arma y dado momento, a apunta e arma na su cabes den loke ta igual na e wega ruleta Ruso, e victima a primi e gatillo y esaki a resulta fatal ya cu e arma tabatin arma den dje.

E tiro a penetra den cabes di Phelipa ocasionando su morto de inmediato y e zonido tabata asina duro, cu e mucha muhe a dicidi di cora bay sconde den baño pa un rato despues bay mira kico a pasa y eyan el a bin haya su pareha drumi abou den un plas di sanger.

Mesora e mucha muhe a yama e acusado Shancarlo avisando kico a pasa y e persona aki a core yega mesora na e cas pero den Corte el a bisa cu e arma di candela no ta di su persona. Aki Fiscal a cuestiona formalmente e insistencia di Shancarlo cu e arma no ta di su persona ya cu Fiscal a mostra e ora ta di con el a pasa man pa e arma di candela ora cu el a bay bek na e cas y a bay cu esaki for di e sitio.

Sin duna splicacion adecuado e acusado den su declaracion na recherche a declara cu el a bay cu e arma na cas di un amigo pero cu esaki no kier a yud'e y e ora el a bay tira e arma den un dam pero a base di e declaracion dudoso aki, polisnan a bay over na detene su persona como sospechoso principal.

Fiscal a exige un castigo di prizon di 12 luna mirando cu e



acusacionnan tabata comproba pero di cual 3 luna ta condicional y c'un periodo di prueba di tres año.

Hues diabierna a atende otro caso den cual e acusado aki tabata involvi un año prome caminda el a ser acusa pa maltrato y violencia publico y Hues a cera tratamiento di e casonan aki y a base di tur loke a bin dilanti, pruebanan presenta pa Ministerio Publico, no a tuma mas tempo pa saca su conclusion riba loke a sosode.

El a mostra cu e pruebanan ta concreto y proba cu excepcion di e caso di maltrato ya cu riba e filmacion cu tabatin como prueba, no por a saca algo concreto afo pero si Hues a bisa e acusado cu e merece un castigo pisa sigur na momento cu ta trata di un caso c'un persona a perde su bida.

Sinembargo Hues a tene na consideracion di e acusado a pasa den momentonan dificil despues di e incidente fatal di su amigo pero cu e tin cu carga responsabilidad pa e hecho cu ta su persona a hiba e arma na e cas caminda su amigo a mata su mes accidentalmente.

Hues a condena Shancarlo na un castigo di 15 luna di prizon pero di cual 6 luna ta condicional cu tempo di prueba di 2 año y e acusado tin dos siman pa apela e sentencia aki.

CAft ta duna gobierno bon noticia

## Gobierno ta haya miyones di accijns cu gasolin pero pa pueblo nada

**DEN** un carta cuy CAft a dirigi na Minister di Finansa, Xiomara Maduro, e comision di supervision ta confirma cu e di tres “uitvoeringsrapportage” pa loke ta presupuesto 2023, a bin saca afo cu gobierno lo tin un “surplus” di 200 miyon florin, cu CAft ta denomina como “meevallers.”

Esaki a bira posibel na loke CAft a considera meevallers pa loke ta ‘directe belastingen’ loke ta loon y winstbelasting, ‘indirecte belasting’ cu ta BBO, ACCIJNZEN y tambe aumento den loke ta ‘invoerrechten’ pero tambe pa loke ta aumento di entrada di otro impuestonan adicional manera ‘toeristenheffing’ y tambe ‘deviezenprovisie.’

E ta un “meevaller” cu segun CAft ta un totalidad di e suma impresionante di 200 miyon florin pero cu realmente ta un noticia pa Gabinete Wever Croes II solamente ya cu ningun momento pueblo cu ta pasando den situacionnan financiero delicado, lo no haya ni ‘crenchi’ holo di e placa aki.

AWEMainta a pone e palabra “accijnzen” den letra mayusculo ya cu den forma bon cla CAft ta muestra cu gobierno a ricibi e 200 miyon aki, tambe for di accijns riba prijs di gasolin y diesel, algo cu AWEMainta a bin ta muestra cu nunca gobierno ta perde na momento cu e aumenta prijs di gasolin y diesel.

Al contrario Gabinete Wever Croes II ningun momento sikiera a haci un intento chikito pa trata di uza e placa adicional aki cu e ta ricibi di accijns riba gasolin cu diesel paga pa pueblo, pa sikiera alivia algun situacion financiero pa un pueblo cu ta pasando den presion di costo di bida halto

sin cu tin final na bista.

Diaranson siman pasa 13 di Maart, despues c’un dia prome Minister di Economia Geoffrey Wever a anuncia aumento di prijs di gasolin cu 10.2 cen pa liter y 8.6 cen pa liter pa diesel, gobierno tabata sigura su mes di algun miyon di entrada adicional pa e aumento di prijs di gasolin y diesel.

For di 2018 Gabinete Wever Croes I y despues Gabinete Wever Croes II, a aumenta accijns riba gasolin y diesel, a logra di pone man riba miyones di florin cu tabata y ta Sali for di cartera di un pueblo cu ta luchando duro pa su placa keda un tiki mas den su cartera.

Awor diahuebs siman pasa 14 di Maart, un biaha mas Gabinete Wever Croes II ta bolbe ricibi bon noticia di tin un surplus di 200 miyon, corda bon no t 2 miyon pero 200 MIYON na entrada adicional cu e no a confia ariba pero gobierno no a ni hik riba e asunto aki.

Durante di e celebracion di Dia di Himno y Bandera, a spera sikiera un miembro di Gabinete Wever Croes II, bin dilanti y anuncia cu gobierno lo bay subsidia e aumento di prijs di gasolin pa loke ta e dos aumentonan caba pa 2024 pero nada a bin dilanti, solamente algun mandatario cu a bin dilanti y corda pueblo kico ta e letranan di nos Himno Nacional.

Tas tristo cu ora CAft a anuncia e bon noticia aki na Gobierno prome cu e celebracion di Dia Nacional, pueblo tin un gobierno cu no ta pensa riba necesidadnan di su pueblo, kico su hendenan ta pasando aden y kico e lo bay haci pa alivia pueblo su situacion delicado.

Gobierno di Aruba:

### FPNA a perde e caso contra Gobierno di Aruba

**FUNDACION** Parke Nacional Aruba (FPNA) a cuminsa un caso contra pais Aruba y contra desaroyador di Isla di Oro pa stop e desaroyador di haci cualkier trabou di limpieza riba su tereno.

Den esaki FPNA a demanda Pais Aruba tambe pa prohibi Pais Aruba duna permisonan. Den su veredicto, mesora, hues a indica na FPNA cu como nan tin e maneho di e area, cu FPNA y e doño di Isla di Oro mester bay sinta na mesa y sali di e problema.

Mientrastanto hues a prohibi e doño di Isla di Oro pa desaroya of hasta pa haci limpieza riba su tereno di Isla di Oro. Pa loke ta e demanda di FPNA contra Gobierno di Aruba, FPNA a perde esaki. Hues a bisa cu no tin base pa prohibi



Gobierno.

Ta trata aki na un tereno cu e doño tin den erfpacht. E area ta bou maneho di FPNA como un area protegi. Den areanan protegi en general por reestablece un edificio na estado original, den consulta cu FPNA.

## Rapport di CAft ta confirma cu no tin necesidad di ley manera RAft

“**AFBLIJVEN**, handen thuishouden” ta un di e tantisimo expresionnan cu por a ser scucha e fin di siman largo aki, pa loke ta intencion di gobierno Hulandes, pa sigui ‘blackmail’ gobierno di Aruba, pa pago di un interes di 6.9% riba e debe di corona, pa introduci e ley di RAft.

Ta un hecho real cu Minister Presidente Evelyn Wever Croes ta esun cu a firma den nomber di su gobierno, na dos of tres ocasion pa introduccion di e ley di RAft aki cual mester a wordo acorda pa Parlamento di Aruba loke no a tuma luga.

Analizando expresionnan di entre otro Secretario di Estado pa Asunto di Reino Alexandra van Huffelen pa hustifica e castigo cu gobierno di Hulanda a pone riba pais Aruba pa paga un interesa asina halto compara cu otro paisnan, e pensamiento aki ta ridiculo awor cu CAft a presenta su reportahe riba e di tres ‘uitvoeringsrapportage,’ caminda ta confirma cu gobierno di Aruba lo cera su cuenta di 2023, c’un saldo positivo di 200 mion florin, cu ta liña recta contra di e pensamiento di van Huffelen y gobierno Hulandes pa loke ta poder financiero di Aruba pa cumpli cu pago di su debenan.

E insistencia di van Huffelen cu lo ta na Aruba e siman aki riba su biahe di despedida, no ta cuadra cu loke CAft ta presenta ultimo tempo den su reportahenan caminda bon cla a bin dilanti, cu pais Aruba tin tur capacidad financiero pa cumpli cu su responsabilidad pa cubri placa cu el a fiha for di Hulanda y otro caminda.

Ya caba den su rapport anterior, CAft hasta a fiha un fecha pa ki tempo Aruba lo cumpli pa cubri su debe cu Hulanda algo cu e mandatario no ta kere cu pais di Corsou lo logra di haci.

Den su reportahe di siman pasa, CAft tambe a muestra cu pa 2023 gobierno di Aruba lo hasta cumpli cu e normanan pa loke ta gasto di personal, un di e puntonan di discusion for di momento cu e supervision di CFT a inicia pa loke ta Aruba.

Cu e cifranan aki cu CAft a trece dilanti ta bolbe keda demostra cu recuperacion economico di financiero di pais Aruba despues di e pandemia di covid, ta algo solido y tremendo pero na mes momento e propio gobierno aki ta sigui insisti pa Consejo di Minister di Reino, presiona of impone riba gobierno di Aruba pa introduci e ley di RAft caminda gobierno Hulandes ta haya “zeggenschap” den loke ta maneho di financia di pais Aruba loke tin cu wordo evita cueste lo que cueste.

Motibo di esaki ta cu e propio CAft, ta conseha den su reportahe di siman pasa cu Gabinete Wever Croes II tin cu uza e 200 mion aki pa reduci su debe di 5.6 miljard cu e tin y reduci esaki considerablemente.

E frase aki ta confirma cu na momento introduci e ley di RAft, gobierno Hulandes lo pasa man pa tur saldo positivo y paga debe cu e placa aki, mientras cu n’e momentonan aki tin masha hopi asunto grandi cu Aruba tin cu atende cu’ne, entre otro un prizon nobo of ampliacion di esaki, e planta di RZWI y otro asuntonan cu ta di vital importancia, entre nan pago di indexering di trahadonan publico!!



**Join our team!** 🔍

**Guardian Group Fatum Aruba is looking for a Jr. Claims Officer**

You’ll be responsible for claim intakes, analysis of validity of the claim and for motivating and delivering settlements, in order to ensure that customers are treated fairly and receive excellent service.

For more information and direct online application. Or visit [www.myguardiangroup.com](http://www.myguardiangroup.com) and click on the ‘careers’ tab to apply.

**SCAN ME**

**Guardian Group**  
Fatum

live easy

  
myguardiangroup.com

# CAREER SPOTLIGHT

BY AHATA



1981  
**Apprentice Dealer**



2008 - Present  
**Director of Casino Operations**  
The Casino @ Hyatt Regency

RICKY TROMP

# AHATA: Februari tabata un luna druk

**ARUBA** Hotel & Tourism Association (AHATA) ta acumula e cifranan di ocupacion y prijs di hotelnan tur luna y Presidente & CEO di AHATA, Tisa LaSorte, ta anuncia cu Februari tabata un luna cu ocupacion y RevPAR halto. Februari normalmente ta e luna mas fuerte di henter aña.

### FEBRUARI 2024:

• **Ocupacion:** E grado di ocupacion tabata 91%; cual ta 9% mas cu grado di ocupacion na Februari 2023 y 1% menos cu 2019.

• **ADR:** E balor averahe di cada camber bendi tabata \$441.42; un aumento di 4% compara cu Februari 2023.

• **RevPAR:** E entrada averahe pa tur camber disponibel tabata \$400.93 cual ta 13% mas cu na 2023 y 19% mas cu na 2019. RevPAR ta e indicador di e resultado financiero prome cu desconta gastonan operacional y impuesto.

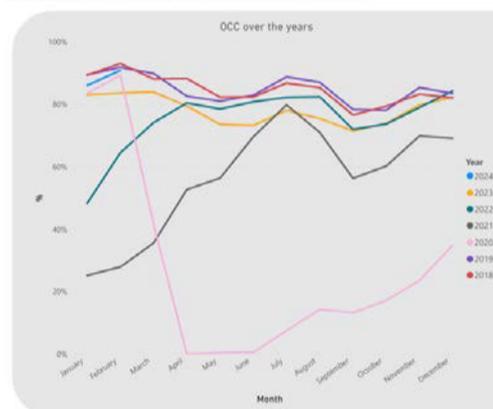
### JANUARI – FEBRUARI 2024:

• **Ocupacion:** E ocupacion averahe di prome 2 luna di aña tabata 88%; un aumento di 6% compara cu e mesun temporada na 2023 y 3% menos cu e mesun temporada na 2019.

• **ADR:** E balor averahe di cada camber bendi tabata \$433.05; cual ta 3% mas cu e mesun temporada na 2023.

• **RevPAR:** E averahe di prome 2 luna tabata \$382.09; 9% mas compara cu e mesun temporada na 2023.

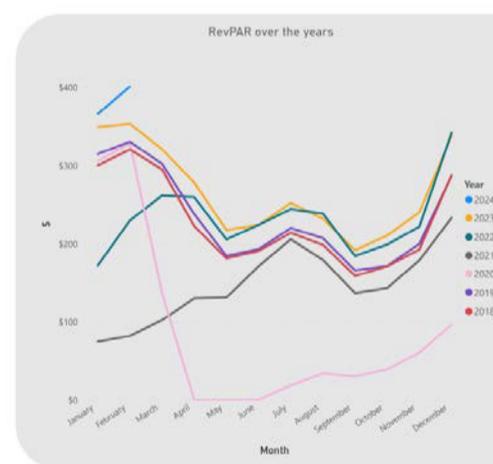
AHATA Occupancy Yearly Overview



AHATA Revenue Per Available Room



AHATA Revenue Per Available Room Yearly



**TARA LOUNGE**  
by Elements  
RESTAURANT

**SUNDAY BRUNCH**  
\$55 PER PERSON | CHAMPAGNE INCLUDED  
11:30 AM - 3 PM | ADULTS ONLY | CASHLESS  
AC INDOOR & OUTDOOR SEATING  
RESERVATIONS REQUIRED  
elementsaruba.com | +297 583-1100 ext 3

### PROYECCION:

Proyeccion actual pa ocupacion averahe di hotel pa Maart ta 90%, April ta 85%, y pa Mei ta 77%. E expectativa pa aña 2024 su ocupacion averahe ta 80.7%, cual ta representa un aumento di 3% compara cu e averahe di 2023 y un reduccion di 5% compara cu e averahe di 2019.

### TIMESHARE:

Ocupacion na propiedadnan Timeshare tabata 93% na Februari 2024.

## CORE N.V. a logra su sertifikashon ISO/IEC 27001:2022



*Riba e foto por mira sra. Isenia-Rosalía direktora di CORE N.V. na momentu ku e sertifikado a keda oficialmente otorgá dor di sr. Joseba Calvo, Managing Partner, EPI Americas.*

WILLEMSTAD - CORE N.V. (CORE), un empresa lider den e sektor di IT, ta anunsiá ku orguyo di a logra kompletá e sertifikashon “ISO/IEC 27001:2022” ku éksito. Erekonosementu aki ta reflehá e kompromiso di CORE pa mantené e standardnan mas haltu riba tereno di seguridat di informashon, seguridat sibernetiko i protekshon di privasidat.

CORE, un provider konfiabel di solushonnan di “IT” i “Cloud” ku un enfoque fuerte riba kalidat i inovashon, a selebrá su 26 aniversario dia 1 di mart 2024. E empresa awor ta tene e sertifikashon “ISO/IEC 27001:2022” pa seguridat di informashon, seguridat sibernetiko i protekshon di privasidat, i ta konsiderá e sertifikashon aki komo balidashon di su kompromiso pa garantisá konfidensialidat, integridat i disponibilidad di informashon di su klientenan.

CORE a logra e sertifikashon aki dor di implementá kontrolnan organisatorio, personal, fisiko i teknológiko pa garantisá e konfidensialidat, integridat i disponibilidad di informashon. E hustifikashon pa inklui un kontrol ta basá riba kumplimentu legal i kontraktual, eksigensianan di negoshi i evaluashon di riesgo.

E sertifikashon “ISO/IEC 27001:2022” di CORE ta kubri su servisionan di Data Center, inkluyendo “Hosting” i “Co-location”, Servisio nan di “Private Cloud”, “IT Managed Services” relashoná ku e Data Center i Servisionan di “Software Engineering”.

CORE ta sigui apliká e standardnan mas altu i ta dediká na protekshon kontinuo di dato sensitivo. CORE ta keda komprometí na invertí den teknologianan avansá i mantenshon di un ambiente “safe” den tur aspekto di su operashonnan.

Chris James di AVP

## San Nicolas ban uni pa trece cambio den maneho di gobierno

**ORA** cu nos mira e brug grandi y bunita cu tin, esey ta nifica cu tanto e parti pabou como e parti pariba di brug, ta mesun importante pa un bon desaroyo di henter Aruba, ta loke Chris James di AVP a muestra diadomingo ultimo.

“Mi ta kere cu e momento a yega cu nos como pueblo, tin cu uni nos mes y exigi mas di gobierno y no acepta loke ta pasando na e park aki cu ta Lago Heights Hill Park.

Unda cu nos bira mira rond di e parke aki, tin susedad y aki nos ta papia di un luga crea y construi pa bienestar di nos mucha y hendenan grandi ya cu nan tin derecho di tin un luga limpi, bon manteni caminda no tin peliger pa nan hunga y pasa algo ora di diberticion y e mayornan por cana y tambe distrae nan mes.

Mi ta kere cu nos tin cu exigi mehoracion di gobierno, no riba on-line pero tambe nos tin cu ‘walk and do the talk’ pa nos mes, ya cu nos tin cu sali



hunto y exigi loke nos tin derecho ariba y no sigui acepta un situacion cu no ta adecuado y no ta bon pa nos.

Nos tin mester di algun luga sigur caminda tur hende ta sinti nan mes trankil, sin problema algun pa nan salud, caminda muchanan por hunga y gosa di momentonan agradabel, caminda union ta prevalece pero den un ambiente manera e parke aki ta na e momentonan aki, nada di esaki ta posibel y gobierno tin cu para responsabel pa esaki.

Mester tin union pa nos por para pa derecho di nos hendenan y esaki ta loke nos partido AVP ta para p’e y percura pa e nivel di bida di nos pueblo, ta e miho cu por tin pero pa nos logra esaki, nos mester sosten di boso pa nos drenta ey drecha cosnan cu ta malo pa pueblo.” .



**ENTRANTE 1 DI APRIL 2024  
TUR CLIENTE LO TA  
DISFRUTANDO RED LTE**

Si bo celular no ta capacita  
of mester judansa pa ajusta esaki,  
Bihista nos na Tanki Leendert

Bishita nos pagina social pa mas informacion



Eric Ras(Curpa):

# E pueblo Cristian ta hisa nos bandera half stengel

Pa desapropa e maneho anti-cristian di gobierno y parlamento

**JOHN F. Kennedy** a yega di bisa no puntra kico bo pais por haci pa bo sino kico abo por haci pa bo pais. Nos politiconan durante campaña ta priminti di sirbi nos Aruba dushi tera sin ningun interes personal, pero ora nan drenta gobierno nan ta lubida y exige cu nos pueblo mester sirbi nan. Ta custumber pa wak e splinter den wowo di otro, pero no ta mira e balki den nan propio wowo.

Dia 8 di februari 2023 nos isla a ricibi bishita di un crucero di LGBT+. Nos por corda cu nos centro di ciudad a converti den un campo alegre. Tabata tin actonan sexual cu a tuma luga publicamente na cierto restaurantnan den Oranjestad. Si ta un cos cu nos leyman no ta permiti ta actonan sexual den nos nightclubnan ni restaurantnan. Esey ta suficiente motibo cu un restaurant y nightclub lo perde su permiso. Gobierno e tempo ey a ricibi criticanan pisa pero parce cu nos gobierno den un forma scondi kier duna nos isla un regalo special pa celebra nos Himno y Bandera y tambe prepara nos isla pa e ley cu mester bin parlamento pa asina haci matrimonio di mesun sexo legal.

Partido Curpa for di un principio a lanta para pa e famia institui pa Dios esta matrimonio entre homber y muhe punto. Partido AVP ta den un caida formal. Despues di tabata tin ideologia Cristian democrata a cambia esaki pa un ideologia liberal socialista cu e meta pa trece cambionan den nos comunidad cu no lo faborece nos pueblo. Un partido AVP cu tabata tin 13 asiento na 2013 awe tin 5 asiento paso 2 asiento a bula bay. Un partido cu a bay contra di principionan di Dios y establece leyman cu ta bay contra leyman di Dios tin consecuencia y awe partido AVP ta biba e consecuencia. Tur e partidonan politico cu a vota pa legalisa e geregistreerd partnerschap a recoge nan cosecha. Dia 1 di maart 2021 un total di 17 parlamentario a vota na favor pa e geregistreerd partnerschap bira legal dia 1 di September 2021.

Partido MEP a mata partido Red Democrático y partido Por. Mañan partido RAIZ ta na turno paso nan ta para banda e minoria cu ta vocifera matrimonio di mesun sexo. Pueblo no lubida dia cu

a entrega e 16 mil firmanan cu vice prome minister Ursell Arends a ricibi paso nos prome minister tabata na Hulanda y a expresa di para banda di e grupo di minoria aki. E siguiente dia a bay marcha cu nan den caya grandi. Minister presidente a hiba un discurso riba Aruba National Gender Policy cu el a laga traha na mei 2022 y a presente tambe aki na Aruba na October 2022.

Partido MEP y RAIZ cu nos parlamento ta na favor pa e ley bira legal. Si ley aki bin parlamento lo e wordo aproba. Tabata tin motibo suficiente e tempo ey pa nos parlamentarionan supuestamente Cristian kita nan sosten for di gobierno pero ta prefera di keda cobra paso nan sa di no lo regresa den Parlamento e siguiente eleccion. Ora e crucero bandona Aruba e por hiba nos parlamentarionan y nos ministernan tambe.

E actonan aki ta haci cu Dios su vengansa lo baha ariba Aruba. Dios lo pone nos Aruba dushi tera na rudia pa e hendenan aki compronde cu tin un Dios. Pueblo di Aruba hisa bo bandera y pone half stengel pa asina nos gobernantenan mira cu nos pueblo ta di luto. Dios ta pidi obediencia y no sacrificio. Si nos actonan ta conforme boluntad di Dios nos lo wordo bendiciona. Partido MEP y partido RAIZ ta na caminda pa un derota aplastante den e proximo eleccion. Dios lo no tolera nan actonan cu ta bay contra principio nan di Dios. Tin expresion ta bisa pa no drenta misa pa e dak no cay riba bo. E tempo di Dios ta perfecto. Partido Curpa e unico alternativa.

**NEW ROUTE**

**LIMA  ARUBA**

Tur diahuebs,  
diasabra, diadomingo

**BOOK**  
bo ticket na  
[www.latamairlines.com](http://www.latamairlines.com)

**AUA**  
AEROPUERTO INTERNACIONAL REINA BEATRIZ

**LATAM**  
AIRLINES

PA MAS INFORMACION BISHITA [WWW.AIRPORTARUBA.COM](http://WWW.AIRPORTARUBA.COM)

**Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicionan**

Laba  
Corta  
Blowdry  
Keratina  
Cold Wax

Tinja  
Highlights / Mechitas  
Ombre / Californiana  
Bayalage  
Peinado

Makeup  
Threading  
Barberia  
Manicure  
Pedicure

Y  
mucho  
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Max Robert (Curpa):

## Tur cos ta permiti ma no ta tur cos ta cumbini

E realidad Tristo, Kico ta pasando cu e Gobierno actual? Hende por yega asina abao djis pa placa? Of pa satisface deseonan di un minoria abrumante, cu ki benefishi nos no sa!

Henter pueblo, masalmente a condena e echonan inmoral sin escrupulo y baho cu a tuma luga riba nos Isla dia cu e tripulantenan di e crucero a invadi nos cayanan. Bao di ningun circunstancia por acepta algo bochornoso asina atrobe.

Mi ta kere cu hopi lo ta di acuerdo cu mi cu e dia mas scur y deprava cu a sosode ever den historia di nos Isla ta dia e barco di turista cu homosexualnan a bordo a drenta nos waf. Den historia di Aruba nunca tabata tin un dia mas baho y inmoral manera esaki.

Homber cu homber tabata tene relacion sexual abiertamente den nos cayanan y riba nos beachnan. Esey no ta speculacion ni redashi. Diferente grabacion audiovisual a wordo realisa y a bay rond y lamentablemente grandi y chikito a wak. Un desaster total.

Nos tin entendi cu Gobierno a duna permit pa un barco di turista cu centenares di homosexual abordo bolbe drenta nos wafnan riba un dia cu nos como pueblo ta celebra nos dia di himno y bandera 18 di Maart...Y PA COLMO SIN PRE AVISO Y SIN

PONE ARIBA LISTA DI ITERINARIO DI BARCONAN CU TA DRENTA NOS WAF. Esaki sigur no por.

### Libertad di Escogencia

Na centenares di ocasion esnan cu ta contra a acepta y vocifera cu niun hende no ta odia ni faborece ni discrimina ningun homosexual. Si nan a scoge pa esey, ta nan decision y ta respeta esey. Nan ta hende y nan tin Libertad di escogencia. Nada di bisa tocante esey.

Pero bao di ningun circunstancia no por ta asina cu mester tolera cu un porcentahe asina chikito di hende kier impone nan estilo di bida riba henter un Isla y tur hende mester keda boca cera y acepta esaki.

Absolutamente cu no. Nan tin Libertad di escogencia? Tur otro ser humano tambe tin e mesun Libertad di escogencia y 96% di e Isla aki no ta bay doblega pa 4%.

E personanan di e genero aki a muestra caba abiertamente con deprava nan ta. Nan no tabata tin ningun respet pa nos ciudadanonan ni mucha chikito. No ta importa ken tabata presente y ken no. Nan tabata dal bay practica nan depravacion abiertamente manera cos cu ta di nan e Isla ta.

OHALA CU NOS TA EKIBOCA. Pero loke cu a sosode biaha pasa ora cu tripulantenan homo di e barco crucero turistico a practica den nos cayanan, no mag di sosode NUNCA NUNCA MAS.

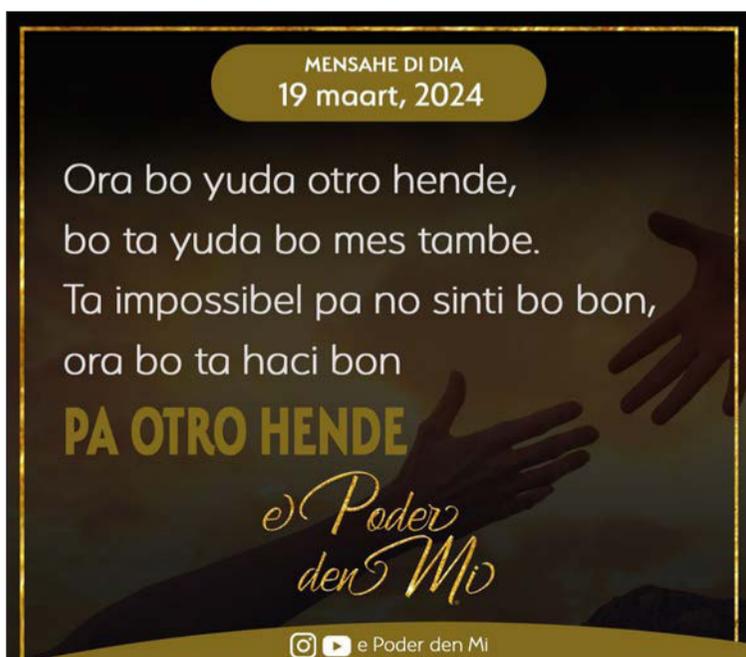
Ta con gobierno por duna permit pa e cos aki ripiti, no por compronde...

Pero un cos nos sa cu tur cos ta permiti, ma no ta tur cos ta cumbini.

Hecho ta ora nos permiti cosnan inmoral asina sosode, lo tin consecuencia no mucho bon pa cu nos pais y su habitantenan.

Nos ta spera cu nos autoridadnan policial lo tuma esaki na serio y tuma pasonan den ley pa si en caso nan faya nan lo tin di haya y pa nan sa bon cla cu ARUBA no ta IBIZA....

Y nos ta na altura cu si nos cuerpo policial no por logra atende cu e comportacion di e clase di turistanan aki, cu ey for tin hendenan cu no ta pensa dos bes pa agridi e clase di hendenan aki ariba nan lifestyle, locual nos ta condena completamente, cu consecuencia cu Aruba atrobe lo bay ta den bad picture internacionalmente. Nos suplica ta bay na e minister di turismo pa haci un yamada na e grupo aki y atende cu nan prome cu nan baha for di barco, pa nan tene nan mes na ordo, y respeta nos ARUBA DUSHI TERA. Soldado avisando no muere en Guerra.



En conexion cu nos bunita celebracion na Aruba di 18 di maart

## Minister Dangui Oduber a bishita dos scol Colegio Felipe B. Tromp y Santa Anna School

**DIARANSON** mainta Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber conhuntamente cu su colega Minister di Finansa y Cultura sra. Xiomara Maduro a haci un bishita na dos scol basico, Colegio Felipe B. Tromp y Santa Anna School. Un bishita en conexion cu e celebracion nacional di 18 di maart.

E mandatarionan a haya un caluroso bon bini yena cu energia hopi positivo. Nan a pasa un rato hopi agradabel cu tur e muchanan na tur dos scol. Ta importante pa sembra e simia di celebracion di nos dia nacional y amor pa nos Aruba den nos muchanan.

Di e manera aki Minister Dangui Oduber a cuminsa celebra nos Himno y Bandera hunto cu e muchanan, pasando di



klas pa klas. Un danki sigur na tur e maestronan cu a haci e dia aki posibel, tur e alumnonan di Colegio Felipe B. Tromp y Santa Anna school. Tambe un bunita regalito a wordo entrega na tur mucha y maestro cu e tema di "Stima Bo Pais, Stima Bo Bandera".

Minister Dangui Oduber a termina bisando cu e la pasa super great di

mira tur e entusiasmo y energia positivo di e muchanan pa cu e celebracion di 18 di maart.

Minister ta mira e importancia pa sigui siña y involucra e muchanan di trempan den nos cultura y nos bandera.

Ami ta Aruba, Abo ta Aruba, Nos muchanan ta Aruba!





PASEO HERENCIA

# COMFORT, FOOD AND COCKTAILS



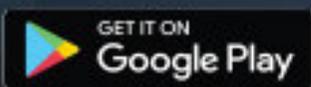
FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:  
[WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM](http://WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM)

📞 787-999-3292

📷 @caribbeancinemasaruba

📺 Caribbean Cinemas Aruba

**DOWNLOAD OUR APP**



GET IT ON  
Google Play



Download on the  
App Store

# Cu un marcha cultural yena cu creatividad St. Paulus School a inicia e celebracion di Dia di Himno y Bandera



**DIABIERNA** atardi dia 15 di maart, e pueblo di San Nicolas y Aruba en general a disfruta di un bunita marcha cultural presenta pa St. Paulus School. Durante e atardi aki Prome Minister Evelyn Wever-Croes y colega minister Xiomara Maduro tawata presente y a keda hopi contento y inspira cu locual e muchanan a trece dilanti durante a marcha aki.

Prome Minister expresa cu el a keda impresiona cu e beyesa di e marcha pero principalmente cu e creatividad y e temanan cu a scoge pa e marcha aki. A trata di nos turismo, di e desaroyo economico di San Nicolas y di henter Aruba. Muchanan hopi contento y anima a representa e cultura di nos dushi isla bailando y gosando durante e marcha aki. Prome Minister ta felicita Meneer Randy y henter su ekipo di docente, tur mayor y boluntario y specialmente e muchanan, cu a haci nan maximo esfuerzo pa e marcha aki tawata un exito total.

“Esaki tawata un manera bunita pa cuminsa cu e celebracion di e fin di siman di Dia di Himno y Bandera. Pabien y danki pa sigui inculca den nos muchanan e amor pa nos pais, nos cultura, nos bandera y nos himno, pasobra ora muchanan ta lanta cu e amor aki den nan curason, mañan nos sa cu nan lo sigui cuida y stima Aruba. Danki y pabien!”, Prome Minister a expresa.



Di tur skina di Aruba a bin celebra

## E feria cultural di Colegio Nigel Matthew celebrando nos dia nacional



**DIABIERNA** anochi 15 di maart, Colegio Nigel Matthew na San Nicolas un biaha mas tawatin un celebracion enormemente bunita den cuadro di Dia di Himno y Bandera cu nan feria cultural. Prome Minister Evelyn Wever-Croes presente p'e ocasion aki y acompaña pa Minister di Cultura Xiomara Maduro y Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes, por a experencia e gran interes cu tawatin pa e feria aki.

Ya di trempan e luga a cuminsa yena y e publico tawata bishita tentnan bendiendo entre otro cuminda tipico, cos dushi y artesanía local. Durante un ambiente masha ameno por a wak varios interpretacion cultural y musical masha bunita di alumnonan. Tambe tawata un momento cu hopi emocion pa Prome Minister ora e por a topa atrobe cu señor Nigel Matthew ken den pasado tawata un profesor di dj'e na scol.

Prome Minister a felicita Colegio Nigel Matthew cu e bunita celebracion y a gradici nan pa sigui inculca den nos alumnonan e amor pa nos cultura. *“Den cuadro di e celebracion di Dia di Himno y Bandera nos ta para keto naturalmente na nos simbolonan patriótico, pero tambe na e amor pa Aruba, e amor pa cultura, y e forma cu Colegio Nigel Matthew ta celebra esaki y e forma cu hendenan di tur skina di Aruba ta bin pa celebra hunto cu nan, ta muestra cu e trabou cu nan ta haciendo ta uno sumamente valioso. Pabien Colegio Nigel Matthew cu e celebracion aki”*, Prome Minister a termina bisando.



**BAN**

**COLOMBIA**

**BOGOTA**

**CALI**

**MEDELLIN**



\$100

USD



**AUA**  
AEROPUERTO INTERNACIONAL REINA BEATRIX

**wingo.com**

¿Cómo quieres volar?

## Discurso di Prome Minister Evelyn Wever-Croes Dia di Himno y Bandera “Un pais sin su bandera y sin su himno ta un pais sin destino”

“**ARUBA**, ya for di comienso di maart, por a sinti e emocion rond pa cu celebracion nos dia nacional, nos Dia di Himno y Bandera. 18 di maart, Aruba henter ta conmemora cu 48 aña pasa Aruba a haya su propio himno y su bandera, y cu despues Aruba a bira un pais autonomo den Reino Hulandes. Manera un custumber, e mainta aki, na Plaza Libertador Gilberto Francios ‘Betico’ Croes a tuma lugá e acto protocolar na unda cu por a disfruta di diferente discurso y atraccionnan. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna un bunita discurso na unda cu el a enfatisa cu “*Un pais sin su bandera y sin su himno ta un pais sin destino*”.

Presente n’e ocasion tawata SE Gobernador di Aruba, Señor Alfonso Boekhoudt, Presidentenan di Parlamento di Aruba y di Corsou. Miembronan di Parlamento di Aruba y di Corsou y consehalnan di Boneiro. Ministernan di Aruba y Corsou. Cuerpo Consular. Clero y demas invitadonan.

“Awe nos ta recorda cu 48 aña pasa, pa prome biaha, nos bandera a wordo hisa den stadion Guillermo Prospero Trinidad, e tempo ey conoci como Wilhelmina stadion. Y mesora despues nos himno a wordo toca pa prome biaha.

### HISTORIA

Y si nos bay un tiki den historia, 48 aña pasa, na aña 1976, Gobierno Insular di Aruba a tuma e decision cu 18 di maart ta bira nos Dia Nacional, esta nos Dia di Himno y Bandera. Pasobra Betico Croes (dfm), den cuadro di su vision pa concretisa e deseo di nos pueblo, a mira den introduccion di



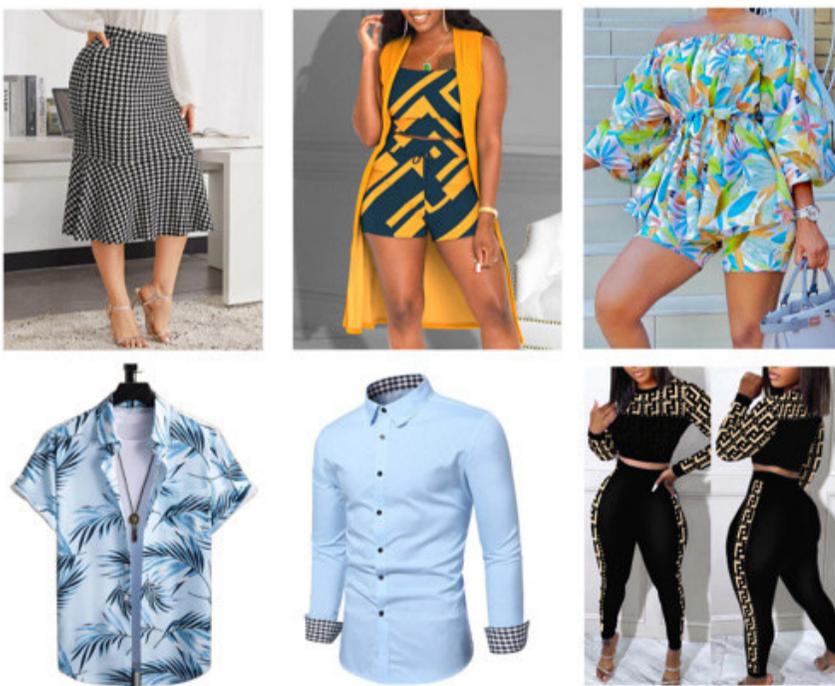
himno y bandera, simbolonan determinante pa logra trece union den e pueblo Arubano. Un union cu a wordo fortifica mediante e pensamiento cu tur esnan cu a nace aki y otronan cu a bin Aruba y haci e isla aki nan hogar y cu ta stima e isla aki, ta Arubiano. Y pasobra Un pais sin su bandera y sin su himno ta un pais sin destino.

Den e cuadro aki un Comision di Himno a ser institui na januari 1976. Nan tarea tabata pa conseha gobierno si mester haci e cancion popular ‘Aruba Dushi Tera’ himno nacional di Aruba. E cancion aki, di Padu Lampe cu composicion di Rufo Wever, tabata hopi popular caba na Aruba desde añanan 50. E comision mester a conseha gobierno tambe ki sorto di ritmo – sea marcha of wals – tin cu wordo uza. E comision den forma unanime a vota na favor di interpretacion di e himno den e bunita ritmo di wals.

Tambe a keda dicide cu lo añadi un di tres couplet, di Hubert “Lio” Booi. E di tres couplet lo mester a expresa e deseo ferviente di nos pueblo e tempo ey, e ta bisa: Grandesa di bo pueblo ta su gran cordialidad. Cu Dios por guia y conserva su amor pa libertad.

Riba e mesun fecha di 21 di januari 1976 Gobierno Insular di Aruba a institui tambe un Comision di Bandera cu e tarea pa organisa un concurso den pueblo pa un diseño di un bandera di Aruba. A drenta no menos cu 693 proposicion. Di esaki e comision a propone na Eilandsraad, nos bandera: Blauw – pa e color di lama, y di cielo.

Dos strepi geel - oro, aloe, industria y turismo. Ariba un strea cora di 4 punta – cora pa e sanger di indjan y e 4 puntanan pa e 4 idioma cu nos ta papia. Y rand blanco rond di e strea – pa nos playanan bunita.



**Bin bishita nos y probecha!**  
Paña di bon calidad na bon prijs.



Adres: Avenida Milio J. Croes 47 local 3  
Telefon: 5646733 – 5653466  
E-mail: info@carlymar.com

Riba dia 16 di maart 1976 Eilandsraad a aproba 'Aruba Dushi Tera' como himno oficial di Aruba, y a aproba e diseño di e bandera oficial di Aruba. Y dos dia despues, esta 18 di maart 1976, e acto oficial a tuma luga, caminda a proclama oficialmente nos Himno y Bandera y esaki den presencia di miles di nos ciudadanonan.

Ami tabata un di e ciudadanonan ey, e tempo ey mi tabata un mucha di 9 año. Mira nos bandera wordo hisa pa prome biaha, y scucha e himno pa prome biaha como himno, a haci un impresion grandi riba mi, un impresion cu ta keda cu mi cada biaha cu mi mira nos bandera wordo hisa, y scucha e himno wordo toca y canta.

### **BISHITA NA SCOLNAN**

Pero e ta un experiencia aun mas emocionante, ora mi mira nos muchanan experiencia e mesun sensacion. Ya desde cuminsamento di e luna aki nos tur por a sinti caba e vibracion pa loke ta e celebracion di nos Dia Nacional.

E festivalnan di canto y poesia cu composicionnan y interpretacionnan sumamente bunita reflehando e amor pa nos pais; e ferianan cultural rond di henter nos isla; e marcha cultural di St Paulus School den cayanan di San Nicolas siman pasa diabierna; e manifestacion cultural ayera nochi aki na Plaza Betico Croes cu un explosion di creatividad, innovacion y amor pa nos patria. Den nomber di Gobierno di Aruba mi ta gradici tur esnan cu a haci tur e eventonan aki asina exitoso.

E año aki, cu colega ministernan y parlamentarionan nos a bishita mas di 20 scol y nos por a mira y experiencia con nan ta prepara pa e celebracion di nos dia di Himno y Bandera. Na forma sumamente bunita nos muchanan ta siña tocante nos himno, nos bandera, nos historia, nos cultura, y na forma hopi creativo nan mes ta participa activamente na esaki. Un biaha mas mi ta gradici nos maestronan, mayornan y alumnonan pa esaki.

Y mi por a mira pa mi mes, ki impresion hisamento di nos bandera y cantamento di nos himno tin riba nos muchanan na e scolnan cu mi a bishita, y mi por sigura boso cu e impresion ey lo keda cu nan pa semper, unda cu nan bay den mundo, e amor pa Aruba lo t'ey.

Y ta hopi importante pa incluca den curason di nos muchanan desde jong, e amor pa nos dushi Aruba, pasobra e ora nos sa cu ora yega nan turno, nan lo cuida y stima e pida baranca aki, mes of mas hopi cu nos ta stim'e.

### **REFLEXION RIBA LIBERTAD**

Nos himno y nos bandera ta simbolonan di nos libertad. Y esaki tabata un deseo ferviente di nos pueblo na año 1976,

ora ainda e pueblo di Aruba no tabata sa cu 10 año despues nos lo tin nos Status Aparte.

Libertad ta un palabra significante pa tur pais na mundo cu den nan historia a biba y hiba un lucha a base di sanger, sodo y lagrima pa por a logra e ideal aki. Tin paisnan cu na e momentonan aki ta luchando pa conserva nan libertad.

### **REFLEXION RIBA RESILIENCIA DI NOS PUEBLO**

Aruba tambe a hiba su bataya pa libertad, y esaki a ser realiza danki na e union di e pueblo Arubano. Un union caminda no ta reina division basa riba rasa, genero, color politico, distrito, status economico etc. Nos a prueba cu un pueblo uni hamas por ser hundi. Y nos a demostra esaki varios biaha den historia di nos pais, desde nos Status Aparte 38 año pasa.

Ultimo tabata e pandemia mundial Covid-19, cu tabata tin un impacto devastador pa Aruba, tipifica pa hopi perdida, perdida di bida, perdida di entrada, perdida di negoshi. Sinembargo un biaha mas, nos a uni como un solo pueblo, y lucha pa saca nos pais padilanti.

Y danki na e esfuerzo conhunto di tur ciudadano di nos pais, awe Aruba ta muestra un recuperacion impresionante, cu crecimiento economico stabiel danki na crecimiento di nos turismo, cu finansa publico responsabel y sostenibel, cu pa di dos año ta muestra surplusnan financiero, cu desempleo mas abou den ultimo 20 añanan.

Nos no ta ainda caminda cu nos mester ta, pero nos ta riba e bon caminda, y e tempo nos dilanti lo enfoca riba traduci e progreso aki den bienestar den cada hogar; nos lo concentra riba diversifica nos economia y nos lo enfoca riba e reforman pa haci Aruba un pais mas fuerte y mas resiliente.

### **CONCLUSION**

Awe riba nos Dia Nacional, ban reconfirma nos compromiso pa sigui traha, den union, pa realiza e obhetivo y causanan noble pa nos dushi Aruba.

Mi ta gradici Comision Celebracion Dianan Nacional y colega Minister di Cultura Xiomara Maduro, pa organisa e evento cultural di ayera nochi y e acto protocolar di awe mainta, y tur esnan cu a y ta haci e celebracionnan aki un exito.

Pueblo Arubano, ban celebra awe den grandi nos Dia Nacional. Hisa bo bandera cu orguyo, pasobra awe nos ta un pais autonomo den Reino Hulandes cu nos propio simbolonan di union y libertad. Pabien pueblo di Aruba cu nos gran dia!

Cu Dios Todopoderoso sigui bendiciona nos pais Aruba”.

# Investigacion encuanto Violencia Domestico na Aruba

## Capitulo 22 - Purba preveni y/of stop e violencia y busca ayudo

### Informacion General

**MAYORIA** investigacion tocante IPV ta contene seccionnan cu solamente preguntanan tocante abuso emocional/psicologico, fisico, y sexual. No tin hopi investigacion haci cu un seccion dedica na haya informacion tocante e esfuersonan haci pa hende muhe tratando di preveni of stop e violencia, ni tampoco tocante busca ayudo. Esey ta un punto di critica specialmente di WHO = Organizacion Mundial di Salud, cu ta keha cu e investigacionnan no ta produci un imagen completo di e situacion cu hende muhe ta biba, ora nan ta bira victima di IPV. Nan no solamente ta biba e abuso psicologico, fisico y sexual, pero nan tambe ta purba di preveni y para e violencia. Ora e esfuersonan ey, no ta yuda, nan ta purba di busca ayudo.

E capitulo aki tin preguntanan special pa midi e esfuersonan cu victimanan ta haci pa preveni y para e violencia di pareha y e resultado di tal investigacion. Tambe tin pregunta tocante busca ayudo, unda e victimanan di violencia di pareha ta bay, na ken nan ta pidi conseho pa trata di cambia e situacion violento y e sufrimento. E seccionnan aki deliberadamente a ser hinca na final di e lista di preguntanan, despues di e seccionnan cu ta contene e preguntanan tocante IPV (violencia mental, psicologico, fisico y sexual) despues cu e preguntanan tocante IPV a ser contesta. E seccion tocante busca ayudo ta ser sigui pa un ultimo seccion cu ta contene preguntanan pa haya informacion tocante e motibonan dicon no tur e victimanan ta busca ayudo den situacionnan dificil y peligroso cu ta concerni IPV.

### Literatura Revisa

#### Trata di preveni of para e violencia.

Algun autor ta splica cu ora violencia ta cuminsa, e prome reaccion di un hende muhe ta shock y incredibilid y hasta nan no ta reconoce como abuso pero como un incidente cu lo no ripiti su mes. Ora violencia ta sigui, hende muhe lo cuminsa uza strategianan pa hiba e caso, manera studia e comportacion di e pareha, of dor di ofrece solucionnan manera puntra kico ta pasa, of dor di ofrece ayudo manera ayudo profesional of intervencion. Pero ora violencia ta bira impredecibel y peligroso, hende muhe por pensa riba strategianan pa mehora nan seguridad y di nan yiunan manera sconde yabinan y armanan of prepara pa e caso cu nan mester sali na careda pa salba nan bida (Burke, Carlson Gielen, Mc.Donnell, Campo, & Maman, 2001). Algun hende muhe ta purba di biba cu esey dor di bebe (alcohol) of dor di uza remedi prescribi cu ta camufla e percepcionnan di e relacion. Solamente hende muhe cu tin recursonan personal cu ta permiti nan di mantene nan independencia y cu ta kere den un amor di menos sacrificio, tin e tendencia di termina e relacion for di cuminsamento di e

señalnan di violencia (Kearney, 2001).

Un di e preguntanan mas haci den e situacionnan aki, specialmente pa hendenan cu no ta involvi ta: Dicon hende muhe ta keda den un relacion abusivo? E motibonan mas menciona ta: miedo, specialmente cu e violencia lo por bira pio si nan ta bay, of cu menasanan contra nan mes, nan yiunan y otro sernan keru lo bira realidad; no tin un entrada personal; falta di ayudo di famia y amigonan; preocupacion pa e efecto cu esey por tin riba e muchanan; sinti duele di e abusado y carga speransa cu e homber lo cambia (WHO, 2002; Fleury, Sullivan, & Bybee, 2000).

Otro pregunta cu ta ser haci frecuentemente despues di e preguntanan haci ta: Dicon hende muhe ta bay bek? Algun autor ta menciona cu pa stop un relacion abusivo no ta un decision cu bo ta haci di un dia pa otro, pero un proceso. P'esey algun hende muhe ta bay y ta bin bek varios biaha. Cua ta e motibonan pa bay bek cerca un pareha abusivo y un ambiente violento? Hende muhe por bay bek cerca nan abusado pasobra nan ta pensa cu un separacion cortico ta djis pa duna un señal cu nan no ta dispuesto di acepta mas abuso. Nan ta spera cu nan pareha lo comprende e mensahe y cu e lo cambia. Otro motibo ta: cu nan tin mester di un apoyo financiero y di un cas pa biba, transporte, y paga e gastonnan di e yiunan. Un motibo cu ta ser menciona hopi ta cu e muchanan ta sigui emocionalmente pega na nan tata. Tin biaha e abusado ta expresa arepentimento y ta priminti di cambia, loke ta pone e hende muhe dicidi di duna e relacion otro oportunidad. Esaki ta sosode specialmente si nan pareha ta priminti di ricibi of el a ricibi tratamiento pa su comportacion abusivo (WHO, 2002; Wilson, 1997).

Un pregunta cu ta ser haci na final di e discusion aki ta: kico ta pon'e hende muhe bay/kibra e relacion aki? E motibonan mas menciona den literatura cu ta pone kibra cu un relacion abusivo ta: ora cu nan experiencia cu e abuso ta escala y violencia severo/bruto no solamente ta causa herida y wesonan kibra, pero tambe ta pone e hende muhe teme pa su bida y di su yiunan; e hecho cu e agresor/abusado tin arma den cas; peliger y destruccion ta aumenta, incluyendo efectonan negativo riba salud y bienestar di e hende muhe y su yiunan; y ora nan ta convenci cu nan pareha lo no cambia (Garcia-Moreno, Guedes, & Knerr, 2012); ora nan a yega di experiencia e sentimiento cu lo por mata e abusado/agresor; of tambe ora otro hende (famia y/of amigonan of polis) a yega di presencia e violencia; pero tambe e posibilidad di un trabou nobo y ayudo di amistadnan y famia. E hecho cu un hende muhe ta prepara pa independencia >>>

(estudio y entrada financiero propio) pero tambe psicológicamente, tin mas chens cu nan lo laga un relacion abusivo.

Den un estudio titula "Hende Muhe Inmigrante y No-Inmigrante: Factornan cu ta predici bandona of sali for di relacion abusivo (Amanor-Boadu et al., 2012), e autornan a examina y compara e factornan cu ta predici e decision di hende muhe inmigrante y no-inmigrante di sali for di un relacion abusivo. Hende muhe lo studia e dos preguntanan crucial: "Lo ta miho pa mi?" y "Mi por hacie?". Examinando e prome pregunta hende muhe cu ta pensando pa bay, tambe ta considera e diferente riesgonan, incluyendo e riesgo di perhudica otronan, p.e nan yiunan y e riesgonan financiero, social, y legal.

Den e examen di e di dos pregunta, hende muhe ta examina e recursonan disponibel y e bareranan potencial ora di bay (p.e, sentimentonan di eficacia propio y sentimentonan di control of bareranan structural, p.e con pa yega na placa, na un trabou, na un cas/dak of otro servicionan. Comparacion entre gruponan den e analisis aki, a haya cu hende muhe inmigrante a raporta riesgonan mas grandi den e areanan di daño personal fisico, riesgonan social y legal y riesgonan financiero cu loke hende muhe no- inmigrante ta experiencia. Es mas, hende muhe inmigrante ta topa cu bareranan mas halto pa laga un relacion violento pa e motibo cu probablemente nan lo ta casa, nan ta expresa sentimentonan di miedo y sentimentonan di ser controla pa nan abusado, of pasobra nan ta mas bieu y pa e motibo ey probablemente socialmente isola (Amanor-Boadu et al., 2012). Estudionan reciente entre Latinanan indocumenta na Merca ta raporta cu victimanan indocumenta normalmente tin e tendencia di busca ayudo cerca gruponan/organisacionnan di ayudo informal na prome luga pa motibo di

miedo di ser deporta

(Kyriakakis, 2014). E estudio mas recien tocante e topico aki, ta sostene e ponencia aki; sin embargo e tambe ta menciona cu "buscamento di ayudo tanto cerca gruponan/organisacionnan informal como formal ta depende di e severidad di e abuso fisico y e posibilidad di tin un poco di independencia financiero pa motibo di ta esun cu tin entrada (Mowder, Lutze & Namgung, 2018)-

### Buscando Ayudo

Despues di e seccion cu ta contene preguntanan tocante preveni y stop e violencia ta sigui un subseccion cu ta contene preguntanan tocante busca ayudo. No tin un definicion claro kico kier men cu "busca ayudo". E Organizacion Mundial di Salud (WHO) a ofrece un definicion di "busca ayudo" comprendibel pero mucho largo. Algun parti di algun definicionnan ta ser menciona aki bou, incluyendo: "e buskeda activo di recursonan cu ta relevante pa e solucion di e problema (specifico)"; den e caso aki, e problema specifico ta violencia y abuso contra hende muhe y eventualmente su yiunan.

"Comportacion di busca ayudo ta contene un peticion pa asistencia di ayudo informal of servicio formalisa pa e proposito di resolve problemanan emocional, di comportacion of di salud". "E decision di busca algun forma di asistencia profesional y e escogencia di un fuente di ayudo particular".

"E prome parti di e proceso social di apoyo: esey por ta pa un persona, e recipiente, tumando e iniciativa y comunicando cu otronan pa pidi cualkier forma di ayudo, sea efectivo, evaluativo, of instrumental" (Rickwood, Thomas, & Bradford, 2012). Manera por ripara, busca ayudo no ta un decision facil, specialmente pa un hende mentalmente confundi, cu dolor y indeciso.

# Violet Spa

## Servicios a Domicilio

- Masajes Anti-Estress y Relajantes
- Masajes Terapéuticos
- Reflexologia Podal
- Detox Lonico

## Masaje Reductor

Masajes reductores contiene:

- Aparatologia Combinada
- Manta Térmica
- Maderoterapia
- Drenaje Linfático

## Moldeo de Figura

con cierre de costilla y reloj de arena



 +297-740-5235

 Ubicación bajo demanda





# BHRO ta colabora cu Kooyman, Total Safety First y Keller Williams Real Estate den tremendo Bon Doet 2024

**KRALENDIJK** - Diabierna 15 di maart, e prome dia di e accion mas grandi di boluntario riba Boneiro, Bon Doet organisa pa NGO Plataforma Boneiro den colaboracion cu Oranje Fonds a tuma luga. Bonaire Human Rights Organization (BHRO) tabata hopi contento pa conta cu empleadonan di Kooyman, Total Safety First, y Keller Williams Real estate Bonaire como boluntario.

Un grupo grandi, significativo di cuidadonan consciente y comprometi a dedica nan tempo como boluntario cu hopi gracia y entusiasmo. Un team a verf e dilanti y patras di e edificio, mientras e di dos team a limpia kita e matanan patras di e edificio. E di tres team a conserva e archivonan di cortenan di corant cu ta bay bek te cu 15 aña di trabao di abogacia pa derechonan. E di cuater team a compila tres album cu fotonan di color: e mision di BHRO pafo di Boneiro yama: “536 Dia- Bonairean Lives Matters”, tambe e “1st Annual Valentine Dinner and Dance” y di e logronan historico di BHRO cu a wordo concedi “Status Special Consultativo di e Consejo Economico y Social di Nacionnan Uni” mescos e “Miembro Asocia di CARICOM su Comision di Reparacion”.

Boluntarionan ta e alma di BHRO cu generosamente dunando nan tempo, experticio y pacion pa apoya nos mision di promove y proteha derechonan humano pa tur habitantenan na Boneiru. Como sea via abogacia pa gruponan marginisa di nos comunidad, conscientisando riba situacionnan social urgente, o dunando asistencia na esnan den necesidad, nos boluntarionan ta hunga un rol fundamental pa impulsa un cambio positivo y crea un sociedad mas inclusivo y husto y igual.

“Nos ta inmensamente gradicido pa compromiso resolutivo y dedicacion di nos boluntarionan”. Asina James Finies, vicepresidente di BHRO a bisa. “ Nan esfuersonan boluntario ta instrumental na avansa nos mision y haci un diferencia significativo den bida di otronan. Nos ta extende nos mas sincero gradicimento pa cada un boluntario cu contribui nan tempo y talentonan pa apoya e trabao di BHRO.”

“Como boluntarionan nos mes, nos ta impulsa pa un vision comparti di un mundo caminda derechonan humano ta universalmente respeta y defende”, asina un boluntario dedica a bisa na BHRO. ‘ ta un privilegio pa ta parti di un organisacion cu ta dedica na marca diferencia tangibel den bida di otronan, y mi ta honra pa contribui na e trabao importante aki” BHRO ta mantene su compromiso pa sostenibilidad y empoderamento di e red di boluntarionan, brindando



trainingnan continuo, sosten, y reconocimiento pa garantiza cu boluntarionan tin e hermentnan y recursonan cu nan mester pa prospera den nan rolnan.

Durante e evento aki Bon Doet di NGO Plataforma Boneiro, BHRO ta encurasha personanan y organisacionnan di henter Boneiro pa join nos den celebrando e poder transformativo di boluntarismo y pa reconece e contribucionnan vital di boluntarionan.

E organisacion di Derechonan Humano di Boneiro ta dedica na promove y proteha derechonan humano pa tur habitante di Boneiro atravez di abogacia, educacion, y participacion di comunidad.

Pa mas informacion riba trabao di boluntario cu BHRO o pa apoya nos trabao, por favor bishita nos website [www.bonairehumanrights.org](http://www.bonairehumanrights.org) o tuma contacto cu Sra Davica Bissessar na e-mail: [organizationbonairehumanrights@gmail.com](mailto:organizationbonairehumanrights@gmail.com)



**CAYA HARMONIA 1. LOKAAL 2**  
**NOORD (PATRAS CITGO SASAKI)**

Designed by **ditwos**

 **@junglecafe**



# CAMARONES CRUJIENTES

Imagínese morder camarones dorados perfectamente fritos, cada bocado lleno de sabores del mar, realzados por una marinada que es a la vez simple y sublime. La verdadera magia ocurre en el wok, donde estos tesoros crujientes se mezclan con una mezcla de atrevidos ingredientes: chile seco, pimienta, ajo, jengibre y cebollas verdes, todos juntos en una sinfonía de sabores. La salsa, una mezcla armoniosa de salsa de soja, vinagre de arroz negro dulce y salsa de ostras, agrega una profundidad de sabor que hace que cada bocado sea inolvidable.

Este plato es una verdadera celebración de texturas y sabores, que combina el crujido del camarón tigre con el toque picante del chile y el toque aromático de los granos de pimienta.

## Receta

TIEMPO PREVIO: 20 minutos

HORA DE COCINAR: 20 minutos

TIEMPO TOTAL: 40 minutos

4 SERVICIO

## Ingredientes:

10 onzas. Camarón Tigre

### Escabeche

1 cucharadita Sal  
1 cucharadita pimienta blanca  
1 cucharada. vino de cocina  
1 huevo  
1 cucharada. Maicena  
para freír  
5 tazas de almidón de papa

### Salsa

1 cucharada. Salsa de soja  
1 cucharada. vino de cocina  
0,5 cucharadas. Azúcar  
1 cucharada. Vinagre de arroz negro dulce  
0,5 cucharadas. salsa de ostras  
1 cucharadita Almidón de patata

### Para sofreír

1 cucharada. Aceite de pimienta hecho por el chef  
3 cucharadas Grano de pimienta  
1 taza de chile seco  
2 cucharadas. vino de cocina  
0.5 taza de cebolla verde, picada  
0,5 taza de ajo rebanado  
0.25 taza de jengibre en rodajas  
0.25 taza de maní crujiente frito  
1 cucharada. Aceite de sésamo  
1 cucharada. Aceite de Chile



## Direcciones:

1. Cortar el chile: Con unas tijeras de cocina, corte el chile seco en trozos pequeños, de aproximadamente 1/2 pulgada cada uno.
2. Prepare la salsa: en un tazón, combine la salsa de soja, el vino de cocción, el azúcar, el vinagre de arroz negro dulce, la salsa de ostras y el almidón de papa. Revuelva bien hasta que esté bien mezclado.
3. Limpiar los Camarones: Hacer un pequeño corte en la parte trasera de cada camarón y retirar los intestinos.
4. Marinar: En un recipiente aparte, mezcle la sal, la pimienta blanca, el vino de cocción, el huevo y la maicena. Agrega los camarones a esta marinada, asegurándote de que estén cubiertos uniformemente. Déjalos marinar durante 10 a 15 minutos.
5. Cubra los camarones: Unte el almidón de papa en una bandeja. Enrolle cada camarón marinado en el almidón, asegurándose de que queden cubiertos uniformemente.
6. Freír camarones: Caliente el aceite de cocina a 300-350 °F (150-180 °C). Coloque con cuidado los camarones en el aceite caliente y fríalos durante 2-3 minutos o hasta que floten hacia la superficie. Retirar y colocar sobre toallas de papel.
7. Cocine los aromáticos: Caliente el aceite de pimienta en grano Chef Made en un wok. Agregue los granos de pimienta secos, el chile seco cortado, el ajo en rodajas, la cebolla verde y el jengibre. Sofría brevemente hasta que esté fragante.
8. Agregue camarones y maní: agregue los camarones fritos y el maní crujiente al wok.
9. Agregue la salsa: vierta la salsa preparada y revuelva rápidamente para cubrir los camarones y el maní de manera uniforme.
10. Rocíe los aceites: Rocíe con aceite de sésamo y aceite de chile y revuelva para combinar.

*¡Disfrutar!*

# Fortaleza pa Famia

## Ta deber di nos tur pa haci oracion y declara bendicion pa nos isla

**DIOS** tene misericordia di nos, y bendiciona nos, y haci Su cara resplandece riba nos, pa Bo caminda por ta conoci riba tera, Bo salvacion memey di tur nacion (Salmo 67:1-3).

Reconoce cu Señor, E ta Dios, E ta esun cu a traha nos y no ta nos a traha nos mes, nos ta Su pueblo, y e carnenan cu e ta pastoria. Drenta den Su portanan cu gradicimento, y Su plenchinan cu Alabansa, dun'E gradicimento bendiciona Su nomber, pasobra Señor ta bon, Su misericordia ta pa semper, y su fieldad ta pa tur generacion (Salmo 100:3-5).

Nos tin cu balora locual cu nos tin pasobra ningun ladron no ta dreña un cas bashi, nos tin cu balora nos poblacion, famia, matrimonio, hubentud, y roga na Dios p'e cuida e pida baranca aki pasobra di berdad nos tur por mira con e enemigo ta cana rond manera leon cu ta gruña buscando ken e por debora.

No ta tempo pa haci wega pero ta tempo di guerra den oracion pasobra e palabra di Dios ta bisa: Pasobra nos lucha no ta contra carni y sanger, sino contra gobernantenan, contra e podernan, contra e forsanan mundial di e scuridad aki, contra e forsanan spiritual di maldad den luganan celestial (Efesionan 6:12).

Pasobra e armanan cu nos ta bay cu ne, no ta carnal, ma poderoso den Dios, pa basha fortinan abao, y pa destrui especulacionnan y tur arogancia, cu ta wordo lanta contra e conocimiento di Dios, hibando den cautiverio tur pensamiento, pa haci nan obedecido na Cristo, y nos ta castiga tur desobediencia, unabes cu boso obediencia ta completo (2 Corintionan 10:4-6).

Pa un hende por bringa maldad e mester separa su mes for di maldad, p'esey e palabra di Dios ta siña nos: Somete boso mes na Dios. Resisti diabel y e lo bay for di boso. Hala cerca Dios y E lo hala cerca boso. Limpia boso mannan, boso pecadornan, y purifica boso curason, boso di curason dobel (Santiago 4:7).

Bendiciona ta e nacion, cu su Dios ta Señor, y e pueblo cu E a scoge pa su propio herencia (Salmo 33:12)

*No lubida locual ta para skirbi:*

Husticia ta halsa un nacion, ma pica ta berguensa pa cual-



kier nacion (Proverbionan 14:34)

Ta momento di pone tur emocion un banda, y wak bon den e direccion cu nos hubentud ta bayendo, wak con e enemigo ta jaag tras di matrimonio y famia, cuanto division tin den pueblo, tene cuenta cu e pelea riba caya, e inmoralidad cu tur caminda kier dreña cu su mal holo, ta suficiente motibo pa nos core yega na e trono di gracia di Dios, pa nos por haya pronto auxilio, y ayudo na tempo.

Ta ken ta mas grandi cu nos Dios, ta ken ta mas poderoso cu nos Dios, O Señor, tende, O Señor perdona, O Señor scucha y actua. Pa Bo mes causa, O mi Dios no tarda.

Laga e nomber di Dios sea bendiciona pa semper y semper, pasobra sabiduria y poder ta pertenece na dj'E. Y ta E ta esun cu ta cambia temponan y epocanan, E ta kita reynan y pone reynan. E ta duna sabiduria na sabionan y conocimiento na hombernan di compondemento (Daniel 2:1-2).

Laga nos uni den oracion y stop di bringa contra nos mes, pasobra grandi ta Dios, ta solamente Dios merece tur honor y gloria, pasobra ta solamente Dios tin poder riba tur cos.

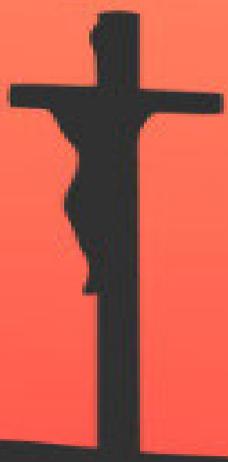
Pasobra mira scuridad, lo tapa tera, y scuridad profundo e pueblonan, ma Señor lo briya riba bo, y Su gloria lo aparece riba bo.

*Sinceramente, Pastor Marcel Balootje*

**LET THE  
PEACE OF  
CHRIST  
RULE IN  
YOUR  
HEARTS**

**COLOSSIANS 3:15**

*i can do  
all things  
through  
Christ  
who  
strengthens  
me*




**Aurora**  
*Royal Pray*  
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa tranquil,  
Pa mi bolbe haña forsa".  
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

**Jesmine Maria  
Vrolijk-Jacobs**

\*06-12-1956 - †16-03-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Mi no a muri.  
Ta pesei mi no a bisa ayo.  
Mi a djies habrie mi halanan,  
y bula bai keiro. Boso a keda atras.  
No laga tristesa domina boso.  
Keda uni un cu otro pa mi alma,  
Esey lo ta un alegria.  
Recorda mi cu hopi amor.

A fayece inesperadamente nos  
ruman, omo, primo y amigo stima:



**Kenrick Tadeo Juddan**

Mihor conocir como:  
"Kenny"

\*11-08-1962 - †14-03-2024

Na number di su:

**Mayornan:**

†Ovid y †Victoria Juddan

**Rumannan:**

†Maritza y †Elgin Juddan  
Ahmid y Eliza Juddan-Benitez-Salas

**Sobrino- y Sobrinnan:**

Luisdino, Mattias, Sarah, Jyllian

**Demas famia:**

Juddan, Juddan-Carer, Williams, Gonzales, Krips, Naidu,  
Pebbels

Empleado- y amigo-nan di Stichting Eliezer y Respaldo

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida di menciona  
un of otro famia y amistad.

Ta invita tur famia, amigo, bisia y conocirnan, pa asisti n'e  
acto di despedida cual lo tuma lugar **Diaranson 20 di Maart  
2024** for di 9.00 am pa 11:00 am di mainta na Ad Patres  
Funeral Home and Crematorium.

Acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di despedida nos no lo por ricibi  
bishita di condolencia na cas.

Na lugar di flor of krans ta prefera si por haci un donacion na  
Stichting Eliezer cual deseo di Kenny. Pa esaki lo tin un box  
disponible.

Staff y Personal di Ad Patres Funeral Home & Crematorium  
ta extende nos mas profundo condolencia na famia di e  
fayecido.



**Aurora**  
*Royal Pray*  
Funeral Home & Crematory

Gradicimento / Invitacion

Na number di su rumannan, subrino y subrinnan  
y demas famia, nos ta gradici tur esnan cu di un  
manera of otro a mustra nan atencion durante  
fayecimento y entiero di nos difunto stima:

**Felephina M. Tromp**

"Pechi"

Un danki special na tur famia, bisia y conocirnan  
cu tawata presente na e momento nan dificil,  
boso presencia y atencion tawata un gran  
consuelo pa nos famia.

Un danki special na Dr. van Ool.

Danki na Aurora Funeral Home pa nan bon  
servicio.

Alabes nos kier a invita tur famia, bisia y  
conocirnan pa compana nos na 3 Santo Sacrificio  
di misa cual cu lo tuma lugar na Misa Sta.

Filomena na Paradera:

Diasabra 16 di maart pa 7 or di anochi  
Diahueba 21 di maart pa 7'or di anochi  
Diabierna 22 di maart pa 7'or di anochi

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia.



**Aurora**  
*Royal Pray*  
Funeral Home & Crematory

Mi ta habri mi boka hanchu,  
golos pa bo mandatonan.  
Drei mira mi i tene kompasjon,  
manera Bo sa hasi  
ku esnan ku ta stima bo nomber.  
Guia mi paso segun bo promesa.  
pa maldat no domina mi.  
Salmo 119:131-133

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di  
Dios nos ta anuncia cu a bay laga nos den brasa  
di Señor:

**Don Dolymore Butts**

\*05-12-1949 - †11-03-2024

Na number di su:

**Yiunan:** Donovan Butts

Andre Butts

Tiffani Butts

**Nietonan:** Sierra, Alyssa, Drelin, Brandon, Nathan,  
Christian, Austin

**Rumannan:**

Ruth y Krishna  
Janet y Bonny  
Carmen Y Ted  
Bernie y Maggie  
†Anita  
†Richard  
†David

Primo(a)nan, amigo y conocirnan, bisianan.

**Demas famia:** Butts, Prashad, Adams, Povea  
Redondo

Ta invita pa acto di condolencia y despedida  
cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home  
**diamars 19 di maart 2024** di 7'or pa 9'or di anochi.

Cremacion lo tuma lugar despues.



"Dios ta amor y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki mas, tur dia lo mi ta banda di boso curazon, mi por stens di loke Señor ta haci" Salmo 33

Cu inmenso tristeza na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ruman y omo stima:

## Rosimbo Werleman

Cariñosamente conocí como "Ronny of Oï"  
\*06-05-1959 – †09-03-2024

Ex-trahado di Telefondienst

Na number di su

### Mayornan:

† Margaritha  
† Genaro Werleman-Everon

### Rumannan:

Beto Rafini  
† Fransisco Rafini  
Irena y † Emitterio "Emi" Boekhoudt-Rafini  
Yolanda y Miano Croes-Rafini  
Esteban Rafini  
Franklin y Ana Werleman-Diaz

### Subrinonan:

Lisette Boekhoudt  
† Emilio "Gino" Boekhoudt  
Sharon Boekhoudt  
Chamila Croes  
Oswin Croes  
Sheila Rafini y Albert  
David Rafini y Anushka  
Jenny Rafini  
Junior Rafini  
Jonathan Werleman  
Alexander Werleman  
Renny Werleman y Famia

### Tantan:

Remacla Everon y Famia  
Sira y Eloy Dania y Famia  
Tanta Nichi Everon (na Hulanda)  
† Juana y Otilio Lacle y Famia

**Padrino:** Charles Dake

**Madrino:** † Maria Everon Santana

Tur sobre subrino/a, primo/a y demas famia y conocido na Aruba y Hulanda.

**Bon amigo:** Mito Croes y Tilo Boekhoudt

**Su 2 cacho nan stima:** Muñeca y Princesa

**Demas famia:** Werleman, Rafini, Boekhoudt, de Oliveira e Silva, Croes, Diaz, Dania, Lacle, Everon.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun of otro familiar.

Acto di entierro lo tuma lugar **diasabra 23 Maart 2024** na misa Santa Filomena na Paradera.

Nos defunto stima lo reposa di 9am pa 11am na misa Santa Filomena pa despues sigui pa su ultimo lugar di sosiego na Santana Catolico Pastoor Kraanwinkel Paradera.

Lamentablemente nos no por ricibi bishita di condolencia na cas despues di entierro.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa".  
Salmo: 23

Cu profundo tristesa na nos curason nos ta anuncia fayecimento di:

## Rafaela Maria Croes

\*24-10-1939 †08-03-2024

Na number di su:

### Compañero:

† Pedrito Erasmus

### Yiunan:

Diana Erasmus  
Janine Croes

### Mescos cu yiu:

Jeremy Dirksz  
Adonai Henry

### Rumannan:

† Efraim, Frida Croes-Schönherr y famia  
† Aurora Croes y famia  
Aura, Janaika y Juleeza Croes  
Osbaldo Croes  
Rudolf Croes y famia  
† Robert (Robby), Justina Croes-Werleman y famia  
Rosimbo (Timo), Maria Croes-Maduro y famia

### Swa y Cuñanan:

† Jacobo, † Rufina Erasmus-Boekhoudt y famia  
† Vicente, † Ida Erasmus-Gill y famia  
† Juanita Erasmus  
Sira, Juan Semeleer Erasmus y famia  
† Ita Erasmus y famia  
† Elio, Antonia Erasmus-Martinez y famia  
Annie, Erwin Vis-Erasmus y famia  
Bettie, Casin Giel-Erasmus y famia  
Norma Erasmus y famia

### Ihanan:

Sergio Tromp, Gregory Donata, Gio Franken

Primo y primanan, sobrino y sobrinanan, bon bisñanan y na tur bon amistad nan di cas.

**Amiga di cas:** Maureen Dirks, Dayla Maduro

### Bon amiganan:

Dita Wever, Mercedes Pieters, Eileen Snijders, Manirma Lampe, Vilma Tromp, Lucila Croes

### Demas famianan:

Croes, Erasmus, Schönherr, Werleman, Maduro, Boekhoudt, Gill, Semeleer, Martinez, Vis, Giel, Kelly, Tromp, Weller, Zievinger, Lacle, Geerman

Nos ta invita tur famia y conocirnan pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar na Kerki Protestant na Piedra Plaat **diamars 19 di maart 2024**, di 9'or pa 11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana Protestant na Piedra Plaat.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menshona un of otro number di famia y of amistad, nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita na cas.



Bou alanan di Dios mi ta sigur,  
"Mi refugio, mi forti, mi Dios,  
den kende mi ta pone mi confiansa"  
Salmo 91

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, Nos ta anuncia fayecimento di nos estimada Mama, Ruman, Wela, Tanta, Prima, y Amiga

## Federica Beatriz Fingal

\*4 Juli 1951 - †13 Maart 2024

Mihor conoci como Ica  
Na edad di 72 aña

### Su yuinan stima:

Gislaine & Frenzie Boekhoudt-Jacobs  
Rose Anne Jacobs & Roderick Albus

### Nieto/a stima:

Zoë Boekhoudt  
Rodmar Albus  
Zayne Boekhoudt  
Roshanne Albus  
Rose-Ella Albus  
Rodward Albus

### Mayornan:

**Tata:** † Gilberto Fingal

**Mama:** † Anita Fingal-Leest

### Rumanan stima:

Filomena (Mena) y † Gerard Pourier-Fingal  
Bertha y Querino Commenencia-Fingal  
Maria Fingal  
† Juan Fingal y Narcisa Fingal-Peña de Jesus  
Jolanda (Jola) y Abraham Cornelio-Fingal  
Irena y † Edison Pourier-Fingal  
Magriet Fingal

### Sobrino y Sobrinanan:

Gisela & Junior Erasmus-Commenencia y famia  
Patrick & Milly Paskel-De Cuba  
Yahaira & Osrick Quandus y famia  
Eveline Commenencia & Maikel Ras y famia  
Cedrick Fingal  
Andre Paskel y famia  
Jairzinho & Sulaika Pourier-Bareño  
Elizair Pourier  
Ashely Geerman y famia  
Bryan Geerman y famia  
Jolaika & Patrick Olivierre-Cornelio y famia  
Rajiv Cornelio

### Demas Famia:

Fingal, Boekhoudt, Jacobs, Albus, Pourier, Commenencia, Cornelio, Peña de Jesus, Erasmus, Paskel, Quandus, Ras, Bareño, Geerman, Ollivierre, Leest, Croes, Figaroa, Vivas, Feliciano, Wolf, Gomez, Ridderstaat Pers, Tromp, y demas famia na Aruba, Curaçao, y Hulanda.

Primo y Primanan na Aruba, Curacao y Hulanda

Ta invita tur amigo, bisña y conocirnan pa asisti na acto di despedida cual lo tuma luga na Aurora Funeral Home **diaranson 20 di maart 2024** di 2.00 – 4.00 pm.

Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu durante e tempo dificil aki nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia of conoci.



# AWEMainta

**Scan nos QR code y  
bira abonado di AWEMainta**  
Completamente GRATIS

- 1: Usando bo camera di telefon, scan nos QR code na banda.
2. Bay riba "Show Options", "Open in browser".
3. Yena e formulario.



**Haya AWEMainta  
tur dia den bo inbox!**



[www.awemainta.com](http://www.awemainta.com)



[www.facebook.com/AWEMainta](https://www.facebook.com/AWEMainta)



5880022



[info@awemainta.com](mailto:info@awemainta.com)  
[noticia@awemainta.com](mailto:noticia@awemainta.com)  
[aviso@awemainta.com](mailto:aviso@awemainta.com)